

UNIwersYTET w BIAŁYMSTOKU
Zakład Językoznawstwa Historycznego
Zakład Literatury Oświecenia i Romantyzmu
Międzywydziałowa Katedra Teologii Katolickiej
Międzywydziałowa Katedra Teologii Prawosławnej



PROGRAM KONFERENCJI
JUBILEUSZOWEJ

pod honorowym patronatem JM Rektora
Profesora Jerzego Nikitorowicza
10 lat Uniwersytetu w Białymstoku

**Chrześcijańskie dziedzictwo
duchowe narodów słowiańskich.
Wokół kultur śródziemnomorskich
Język. Literatura. Kultura. Historia**

BIAŁOWIEŻA 17 -19 MAJA 2007

UNIwersytet w Białymstoku
Zakład Językoznawstwa Historycznego
Zakład Literatury Oświecenia i Romantyzmu
Międzywydziałowa Katedra Teologii Katolickiej
Międzywydziałowa Katedra Teologii Prawosławnej



BIAŁOWIEŻA 17 -19 MAJA 2007

CZWARTEK 17 maja

10.00

Otwarcie obrad:

prof. dr hab. Z. Abramowicz, prof. dr hab. J. Ławski

- JM Rektor UwB prof. dr hab. Jerzy **Nikitorowicz**
- JE ks. abp prof. dr hab. Edward **Ozorowski**
- ks. dr Anatol **Szymaniuk**
- Dziekan Wydziału Filologicznego prof. dr hab. Leonarda **Dacewicz**
- Dyrektor IFP UwB prof. dr hab. Jolanta **Sztachelska**
- Dyrektor IFW UwB prof. dr hab. Jan **Czykwin**

Sala A SESJA PLENARNA

10.30

Przewodniczy: prof. dr hab. Jakub Z. **Lichański** (Warszawa)

- ks. abp prof. dr hab. Edward **Ozorowski** (Białystok)
Rzym i Konstantynopol jako dwa typy kultury europejskiej
- ks. dr Anatol **Szymaniuk** (Białystok)
Wpływ Nowego Rzymu - Konstantynopola na rozwój kultury chrześcijańskiej w Europie
- prof. dr hab. Leszek **Bednarczuk** (Kraków)
Drogi chrystianizacji Europy Środkowo-Wschodniej – świadectwa językowe
- prof. dr hab. Elena **Smilianskaya** (Moskwa)
Российское присутствие в Восточном Средиземноморье: религиозные и политические дискусы эпохи Екатерины II
- prof. dr hab. Antoni **Czyż** (Siedlce)
Kobieta jako sophia w tradycji duchowej dawnej Polski

dyskusja

obiad (13.00–14.00)

Sala A SESJA POPOŁUDNIOWA

I. 14.20-16.40

Przewodniczy: prof. dr hab. Aleksander **Mikołajczak** (Poznań)

- dr inż. Jerzy **Uścińowicz** (Białystok)
Recepcja tradycji antycznej w sztuce wschodniej ortodoksji na przykładzie ewolucji symbolu w architekturze świątyni
- dr Mirosław P. **Kruk** (Kraków–Gdańsk)
„Niech nigdy ręka niewiernych nie dotknie świętości miejsc świętych”. O motywach antycznych w sztuce ruskiej XV i XVI wieku
- dr Rafał **Szczerbakiewicz** (Lublin)
Sarkofagi dziecięce cesarskiego Rzymu i dziecięce nagrobki renesansowe w XVI-wiecznej Polsce. Fenomen kulturowy
- dr Agnieszka **Gronek** (Kraków)
Bizantyńska tradycja w XIX-wiecznej ornamentalnej dekoracji malarskiej Soboru Św. Włodzimierza w Kijowie.
- mgr Joanna **Tomalska** (Białystok)
Wizerunek Matki Boskiej Różanostockiej – ikona czy obraz?
- dr Anna **Koszevska** (Poznań)
Biblijny symbol Paschy w liturgii chrześcijańskiej: 'Jutrznia' i 'Polskie Requiem' Krzysztofa Pendereckiego między słowiańskim Wschodem i Zachodem

dyskusja

przerwa na kawę

CZWARTEK 17 maja

Sala A

II. 17.00-19.40

Przewodniczy: prof. dr hab. Antoni **Czyż** (Siedlce)

- prof. dr hab. Jakub Z. **Lichański** (Warszawa)
„Jana Kochanowskiego pieśń II.25 Czego chcesz od nas, Panie” – jako przykład kształtowania chrześcijańskiego dziedzictwa duchowego
- dr Krystyna **Krawiec-Zlotkowska** (Słupsk)
Ogród rajski w poezji polskiego baroku
- dr Agata M. **Chrobot** (Kielce)
Topika biblijno-chrześcijańska w poezji Andrzeja Trzecieskiego
- dr Marzena **Wydrych-Gawrylak** (Kielce)
Inspiracje antyczne w wybranych dramatach epok dawnych. „Tragedia Epaminondy” Stanisława Konarskiego a „Odprawa posłów greckich” Jana Kochanowskiego
- dr Elżbieta **Kauer** (Warszawa)
Tematyka wanitatywna w liryce Hieronima Morsztyna (na wybranych przykładach)
- prof. dr hab. **Mariola Mikołajczak** (Poznań)
Jak Bułgarzy schryścianizowali bajki Ezopa?

dyskusja

kolacja-ognisko (20.00)

Sala B

SESJA POPOŁUDNIOWA

I. 14.20-16.40

Przewodniczy: prof. dr hab. Zygmunt **Zbyrowski** (Warszawa)

- dr hab. Bogusław **Górka** (Gdańsk)
„Zbawienie jest z Żydów (J 4,22)”. Jakże?
- dr Andrzej P. **Kluczyński** (Warszawa)
Geneza idei mesjańskiej i jej postać w judaizmie i chrześcijaństwie
- dr Anna **Lebet-Minakowska**
Symbolika i znaczenie ubioru Żydów polskich w świetle panującej w Polsce mody – wzajemne przenikanie się wpływów
- dr Aleksandra **Sulikowska-Gąska** (Warszawa)
O wpływie judaizantów na sztukę Rusi
- mgr Agnieszka **Lenart** (Lublin)
Rosyjsko-izraelskie wątki w kulturowym dyskursie prozy Diny Rubiny
- dr Renata **Tarasiuk** (Siedlce)
Bóg Żydów i chrześcijan w „literaturze Holocaustu”

dyskusja

przerwa na kawę

II. 17.00-19.40

Przewodniczy: prof. dr hab. Aleksander **Fiut** (Kraków)

- dr Małgorzata **Krzysztofik** (Kielce)
Zrozumieć siebie i świat poprzez Biblię – staropolska lektura Pisma Świętego na wybranych przykładach
- dr Dorota **Kulczycka** (Zielona Góra)
„Najpiękniejszy ze swych promieni...” – sądy Adama Mickiewicza o poezji hebrajskiej
- dr Magdalena **Dalman** (Gdańsk)
Mickiewicz wobec judaizmu
- dr Joanna **Pietrzak-Thiebault** (Warszawa)
Literatura słowiańska w Collège de France - wizja ministra, wizja profesora
- mgr Mariola **Makaruk** (Warszawa)
„Felicyta” Antoniego Edwarda Odyńca – między antykiem, erą chrześcijańską a romantyzmem
- dr Joanna **Wnuczyńska** (Toruń)
Męczennik w pracach Mickiewicza i Jana Pawła II

dyskusja

kolacja-ognisko (20.00)

CZWARTEK 17 maja

Sala C

SESJA POPOŁUDNIOWA

I. 14.20-16.40

Przewodniczy: prof. dr hab. Elżbieta **Wesołowska** (Poznań)

- prof. dr hab. Aleksander **Fiut** (Kraków)
Metamorfozy Jonasza
 - prof. dr hab. Zofia **Zarębianka** (Kraków)
Obraz Kościoła i kapłana w powieściach Georgesa Bernanosa w odbiorze czytelnika współczesnego
 - prof. dr hab. Grzegorz **Igliński** (Olsztyn)
Wszędzie „płasa bóstw gromada”. Słowiański antyk w „Narodzinach wiosny” Kazimierza Przerwy-Tetmajera na tle malarskich realizacji tematu
 - prof. dr hab. Gabriela **Matuszek** (Kraków)
Teologia rozpacz i diaboliczna kontrreligijność. O „Synagodze szatana” Sanisława. Przybyszewskiego
 - dr Anna **Wydrycka** (Białystok)
Tetmajerowski „orbis coelestis”
 - prof. dr hab. Elżbieta **Nowicka** (Poznań)
Dzieła sceniczne o Borysie Godunowie i Dymitrze Samozwańcu. Schiller – Puszkina – Musorgski
- dyskusja
przerwa na kawę

II. 17.00-19.40

Przewodniczy: prof. dr hab. Anna Bolek (Kraków)

- dr Eulalia **Papla** (Kraków)
„Na wierzbach zawiesiliśmy nasze harfy”. O pewnym motywie w twórczości Łesi Ukrainki
 - dr Nadija **Polishchuk** (Lwów)
Tworzenie się mitu narodowego na płaszczyźnie kultury antycznej (Stanisław Wyspiański) i chrześcijańskiej (Łesia Ukrainka)
 - dr Danuta **Piwowarska** (Kraków)
Poetycka modlitwa romantyków rosyjskich
 - dr Artur **Bracki** (Gdańsk)
Metamorfoza mitów świata antycznego w świetle badań S. Węgrzenowskiego nad folklorem ukraińskim
 - prof. dr hab. Elżbieta **Wesołowska** (Poznań)
Roman Brandstaetter w służbie tradycji antycznej
 - mgr Paulina **Abriszewska** (Toruń)
Odczytanie mitów, czyli „Król mrówek” Zbigniewa Herberta
- dyskusja
kolacja-ognisko 20.00

PIĄTEK 18 maja

Sala A

SESJA PORANNA

I. 9.00-11.20

Przewodniczy: prof. dr hab. Mariola **Mikołajczak** (Poznań)

- dr Ewa **Gazdecka** (Warszawa)
Lew Tolstoj: Prawosławie i kontestacja
- mgr Magdalena **Deptuła** (Bydgoszcz)
Библейские мотивы в дневниках Буниных
- prof. dr hab. Jolanta **Sztachelska** (Białystok)
Sienkiewicz o chrześcijaństwie
- dr dr Anna i Radosław **Okulicz-Kozarynowie** (Poznań)
Sceptyk idzie na pielgrzymkę. „Pielgrzymka na Jasną Górę” Reymonta na tle pozytywistycznego sporu o wartość „wędrowek pobożnych”
- dr Grażyna **Legutko** (Kielce)
„Drżycie, to Romę niewolnik obala!” Rzymsko-słowiański sclavus saltans Konopnickiej i Sieroszewskiego
- mgr Anna **Janicka** (Białystok)
Symbolika chrześcijańska w twórczości Gabrieli Zapolskiej

dyskusja

przerwa na kawę

II. 11.40-13.40

Przewodniczy: prof. dr hab. Gabriela **Matuszek** (Kraków)

- prof. dr hab. Wojciech **Gutowski** (Bydgoszcz)
Wobec Słowiańszczyzny – Europy – świata. Mity narodowe młodopolskich poszukiwaczy Absolutu
- dr hab. Dariusz **Trzeźniowski** (Lublin)
„Dionizos słowiański śni cierni chrystusowy”. Młodopolski powrót do zapomnianego dziedzictwa religijnego.
- dr Elżbieta **Flis-Czerniak** (Lublin)
Mitologiczna palimpsestowość i „trauma słowiańska” w dramacie „Noc rabinowa” Tadeusza Micińskiego
- dr Sabina **Brzozowska** (Opole)
Misterium bez Boga? Transcendencja u Tadeusza Micińskiego
- mgr Marcin **Bajko** (Białystok)
Heros i charyzmatyk. Dziedzictwo antyczne w twórczości Tadeusza Micińskiego

dyskusja

obiad (13.40-14.30)

III. 15.00-17.00

Przewodniczy: prof. dr hab. Zofia **Zarębianka** (Kraków)

- prof. dr hab. Halina **Krukowska** (Białystok)
Topika wsi w twórczości Adama Mickiewicza
- prof. dr hab. Kwiryna **Ziemia** (Gdańsk)
Antyk, chrześcijaństwo i Europa w wykładach lozańskich Adama Mickiewicza
- dr Dariusz T. **Lebioda** (Bydgoszcz)
Mickiewicz, Miłosz i Herbert w drodze do Hellady
- dr Danuta **Zawadzka** (Białystok)
Chrześcijaństwo – Słowiańszczyzna – Europa w okolicznościowych tekstach Mickiewicza i Lelewela
- mgr Anna **Mazur** (Toruń)
Poetyckość dramatu słowiańskiego na przykładzie prelekcji paryskich Adama Mickiewicza
- dr Marek **Bernacki** (Bielsko-Biała)
„Niesamowita Słowiańszczyzna” Marii Janion – w kontekście kulturowej teorii literatury

dyskusja

przerwa na kawę 17.00-17.20

PIĄTEK 18 maja

Sala A

IV. 17.20-19.40

Przewodniczy: prof. dr hab. Elżbieta **Nowicka** (Poznań)

- dr Leszek **Zwierzyński** (Katowice)
Mityczność – kategoria konstytutywna poezji genezyjskiej Juliusza Słowackiego
- dr Barbara **Sawicka-Lewczuk** (Białystok)
O Judycie Słowackiego – motywy biblijne w „Lilli Wenedzie” i „Księdzu Marku”
- prof. dr hab. Urszula **Sokólska** (Białystok)
Nad porównaniami w poezji ks. Jana Twardowskiego
- mgr Krzysztof **Korotkich** (Białystok)
Eschatologia poetycka ks. Jana Twardowskiego
- dr Lidia **Nowicka-Comber** (Poznań)
Serbski dramat brutalistyczny – między kulturą masową a tradycją chrześcijańską

dyskusja

kolacja (19.45)

Słowianie w Puszczy Białowieskiej – koncert plenerowy (21.00)

PIĄTEK 18 maja

Sala B

I. 9.00-11.20

Przewodniczy: dr Mirosław P. **Kruk** (Kraków–Gdańsk)

- dr Włodzimierz **Wołosiuk** (Warszawa)
Głagolica i jej rozwój na obszarze wschodniosłowiańskim
- dr Halina **Czuba** (Kraków)
Особливості реалізації жанрової моделі проповіді (гомилії) в Учительних Євангеліях др.пол. XVI -пер.пол. XVII
- dr Jolanta **Doschek** (Wiedeń)
Śródziemnomorska geneza polskich utworów hagiograficznych
- dr Piotr **Chomik** (Białystok)
XVI-wieczne „pomianiki” z monasterów Wielkiego Księstwa Litewskiego
- dr Jan **Stradomski** (Kraków)
Twórczość hagiograficzna metropolity kijowskiego Grzegorza Camblaka w kontekście tradycji południowosłowiańskiej literatury XIV-XV w.

dyskusja

przerwa na kawę (11.20-11.40)

II. 11.40-13.40

Przewodniczy: prof. dr hab. Grzegorz **Igliński** (Olsztyn)

- ks. prof. dr hab. Antoni **Tronina** (Lublin)
Bogurodzica w „Chożenii” igumena ruskiego Daniła
- prof. dr hab. Bożena **Szczepińska** (Gdańsk)
Święty jako obcy. Casus św. Faustyny Kowalskiej
- prof. dr hab. Jan **Iluk** (Gdańsk)
Jana Chryzostoma wizja chrześcijańskiej oikumene
- prof. dr hab. Anna **Bolek** (Kraków)
Prawosławna adaptacja „Rocznych dziejów kościelnych” Piotra Skargi (polskiego przekładu „Annales ecclesiastici” C. Baroniusza)
- dr Edward **Jakiel** (Gdańsk)
Ewangelie kanoniczne w mesjadzcie ks. W. Nowakowskiego „Jezus Mesjasz”

dyskusja

obiad (13.40-14.30)

PIĄTEK 18 maja
Sala B

III. 15.00-17.00

Przewodniczy: prof. dr hab. Zofia **Abramowicz** (Białystok)

- prof. dr hab. Maria **Żurek** (Kielce)
„Czyń dobro” – „Okaz swoje miłosierdzie”. O chrześcijańskiej leksyce etycznej w języku polskim i rosyjskim
- prof. dr hab. Bazyli **Tichoniuk** (Zielona Góra)
Gwarowe formy imion mieszkańców Skupowa w latach 60-tych ubiegłego wieku
- dr hab. Halina **Kuż** (Kraków)
Визукові фраземи в призмі християнської та язичницької моделей світу: прагматичний аспект
- dr Krzysztof **Rutkowski** (Białystok)
Prawosławna leksyka konfesyjna w najnowszych słownikach języka rosyjskiego
- dr Maria **Czetyrba** (Poznań)
Біблійні архетипи в українській сучасній фразеології
- dr Joanna **Szerszunowicz** (Białystok)
Uwagi o translacji idiomów z komponentem hagiologicznym (na przykładzie wybranych języków europejskich)

dyskusja

przerwa na kawę (17.00-17.20)

IV. 17.20-19.40

Przewodniczy: dr hab. Dariusz **Trzeźniowski** (Lublin)

- mgr Lidia **Pacan** (Kielce)
Imiona chrześcijańskie w nazwiskach parafian XVII – wiecznego Tropia
- mgr Elżbieta **Borysiak** (Kraków)
Kobiety ewangeliczne w tytułach utworów literackich i filmowych oraz dzieł malarskich
- prof. dr hab. Walentyna **Jakimiuk-Sawczyńska** (Białystok)
W kręgu religijnych fascynacji Konstantego Fofanowa
- dr Helena **Duć-Fajfer** (Kraków)
Chrześcijaństwo pogranicza – etniczny wymiar chrześcijaństwa w literaturach mniejszościowych pogranicza wschodniego
- dr Małgorzata **Ptasińska** (Łódź)
Motywy biblijne we współczesnej literaturze syberyjskiej
- dr Marek **Kurkiewicz** (Bydgoszcz)
Biblijna walka Jakuba z Aniołem w optyce polskich twórców 20 wieku

dyskusja

kolacja (19.45)

Słowianie w Puszczy Białowieskiej – koncert plenerowy (21.00)

PIĄTEK 18 maja

Sala C

SESJA PORANNA

I. 9.00-11.20

Przewodniczy: prof. dr hab. Leszek **Bednarczuk** (Kraków)

- ks. dr Andrzej **Proniewski** (Białystok)
Hermeneutyka teologiczna pierwszych wieków a tożsamość chrześcijan narodów słowiańskich
 - dr Józef **Kuffel** (Kraków)
Wątki apologetyczne u prawosławnych świętych XVIII-XX w. – w kontekście chrześcijańskiej eklezjologii. Prawosławie wobec kultur i światopoglądów oderwanych od Kościoła
 - dr Andrzej **Kuźma** (Warszawa)
Filiokalia (Dobrotolubije) i jej znaczenie dla rozwoju prawosławnej duchowości w Grecji i krajach słowiańskich
 - mgr Wiesław **Surma** (Kraków)
Oddziaływanie Świętej Góry Atos na prawosławie rosyjskie
 - Grzegorz **Ciemala**
Lemkowie i Lemkowszczyzna – historia, kultura i religia
- dyskusja
przerwa na kawę (11.20-11.40)

II. 11.40-13.40

Przewodniczy: prof. dr hab. Adam **Bezwiński** (Bydgoszcz)

- doc. dr hab. Ryszard **Grzesik** (Poznań)
Panonia Ziemią Obiecaną? Legitymizacja władzy nad Panonią w kronikach węgierskich
 - prof. dr hab. Witold **Kołbuk** (Lublin)
Unia brzeska – inicjatywa polska, ruska czy śródziemnomorska?
 - mgr Magdalena **Sławińska** (Kraków)
Idea Moskwy Trzeciego Rzymu w prawosławiu rosyjskim
 - prof. dr hab. Marzanna **Kuczyńska** (Szczecin)
Misja chińska grafa Sawy Władysławicza
 - ks. dr Tadeusz **Kasabula** (Białystok)
Misje wśród Słowian południowych jako narzędzie rywalizacji między Wschodem a Zachodem
- dyskusja
obiad (13.40-14.30)

III. 15.00-17.00

Przewodniczy: dr Jolanta **Doschek** (Wiedeń)

- prof. dr hab. Jan **Czykwin** (Białystok)
Праблемы духоўната самавыяўлення ў навейшай беларускай паэзіі
 - prof. dr hab. Olga **Shilina** (Sankt Petersburg)
Poetika Vladimira Visotskogo v svete khristianskoj aksiologii
 - dr Monika **Grygiel** (Lublin)
Religijny horyzont wczesnej poezji Josifa Brodskiego
 - dr Agnieszka **Kruszyńska**
Motywy biblijne w poezji Andrzeja Kiejzy OFMCap. Pomiędzy symboliką tradycji śródziemnomorskiej a słowiańskim krajobrazem
 - prof. dr hab. Galina **Twaranowicz** (Białystok)
Духоўныя пошукі лірычнай герайні Ніны Мацяш /на матэрыяле кнігі паэзіі Богава дрэва/
 - mgr Lucyna **Lubańska** (Kraków)
Jerzy Nowosielski – twórca pogranicza
- dyskusja
przerwa na kawę 17.00-17.20

PIĄTEK 18 maja
Sala C

IV. 17.20-19.40

Przewodniczy: prof. dr hab. Jarosław **Ławski** (Białystok)

- dr Maria **Obrusznik-Partyka** (Piotrków Trybunalski)
Na styku religii i kultur – wizja południowej Słowiańszczyzny w drugiej połowie XIX wieku
- dr Danuta **Ossowska** (Olsztyn)
„Dlaczegoście wy, panowie, sprawę polską zrobili sprawą katolicką?”. Dylemat dziewiętnastowiecznej świadomości narodowej w ujęciu T. T. Jeża
- prof. dr hab. Marian **Śliwiński** (Gdańsk)
Arystoteles w „Historii” Ignacego Krasickiego. Kartka z dziejów nowożytnej walki ze scholastyką i perypatetyzmem
- dr Ryszard **Gaj** (Białystok)
Dwie słowiańskie filozofie społeczne we wzajemnej kontrowersji
- dr Zbigniew **Kaźmierczak** (Białystok)
O kondycji religii, która się obraża. Casus polski

dyskusja

kolacja (19.45)

Słowianie w Puszczy Białowieskiej – koncert plenerowy (21.00)

SOBOTA 19 maja
Sala A
SESJA PLENARNA

I. 9.00-11.00

Przewodniczy: prof. dr hab. Wojciech **Gutowski** (Bydgoszcz)

- prof. dr hab. Aleksander **Mikołajczak** (Poznań)
Antyczne dziedzictwo Słowiańszczyzny
- ks. archimandryta dr Warsonofiusz (Bazyli) **Doroszkiwicz** (Warszawa)
Bizantyjski monastycyzm w Italii IX-XII w.
- prof. dr hab. Waldemar **Deluga** (Warszawa)
Motywy antyczne w malarstwie bizantyjskim krajów słowiańskich XIV i XV wieku
- ks. dr hab. Adam **Skreczko** (Białystok)
Wychowanie w rodzinie według św. Jana Chryzostoma
- prof. dr hab. Adam **Bezwiński** (Bydgoszcz)
Ksiądz Iwan Gagarin o pojednaniu Kościoła rosyjskiego z rzymskim
- prof. dr hab. Zygmunt **Zbyrowski** (Warszawa)
Religia w powieści Borysa Pasternaka „Doktor Żywago“

dyskusja

podsumowanie konferencji i zamknięcie konferencji (prof. Z. **Abramowicz** i prof. J. **Ławski**)

obiad (12.00-13.00)

INFORMACJE

- Miejsce konferencji:

Hotel Białowiecki,
ul. Waszkiewicza 218 B
17-230 Białowieża
www.hotel.bialowieza.pl

- Numer konta Uniwersytetu w Białymstoku, na które należy przelać opłatę konferencyjną (400 zł):

Bank BPH PBK S.A. 52 1060 0076 0000 3310 0004 2948
z dopiskiem " Chrześcijańskie dziedzictwo..."

Prosimy o wpłaty najlepiej do 30 IV 2007

- NIP Uniwersytetu w Białymstoku: NIP 542-23-83-747
Przy wpłacie prosimy o podanie własnego NIP-u lub przywiezienie go ze sobą.
- Przewidujemy dodatkowy autokar z Białegostoku do Białowieży 17 V 2007 r. ok. godz. 7.30 –8.00

Jeżeli ktoś z Państwa chciałby skorzystać z tej możliwości – prosimy o wcześniejsze powiadomienie.

- Przypominamy, że zarówno opłatę za dodatkowe noclegi (16/17 V i 19/20 V) jak i za zakwaterowanie i wyżywienie towarzyszących osób uczestnicy pokrywają z własnych środków, po przybyciu na miejsce. Dodatkowe zakwaterowanie
w Hotelu w Białowieży: 80 zł (pokój dwuosobowy),
120 zł (pokój jednoosobowy)
w Białymstoku ok. 70/80 zł Dom Studentów nr 1
- Ci z Państwa, którzy nie będą mogli przybyć na konferencję a chcieliby umieścić artykuł w tomie po-konferencyjnym powinny uiścić opłatę w wysokości 100 zł.
- Prosimy o wcześniejsze poinformowanie, jeżeli do prezentacji Państwa referatu potrzebny będzie sprzęt audio-wizualny (np. rzutnik, tablica, flipchart)
- Program w wersji drukowanej otrzymają Państwo po przyjeździe, podczas rejestracji.
- W związku z tym, że wielu z Państwa planowało wyjechać przed zakończeniem konferencji (19V), postanowiliśmy zmienić w niewielkim stopniu program i włączyliśmy do piątkowego programu koncert plenerowy *"Słowianie w Puszczy Białowieckiej"* rezygnując jednocześnie z koncertu galowego Muzyki Cerkiewnej w Hajnówce (19V). Ośrodek Edukacji Leśnej „Jagiellońskie”, w którym miałyby się odbyć koncert plenerowy, położony jest w lesie 4 km od centrum Białowieży i mieści się w zabytkowej leśniczówce. Niżej zamieszczam program koncertu:

Koncert plenerowy
"Słowianie w Puszczy Białowieckiej"
– Ośrodek Edukacji Leśnej „Jagiellońskie”

1. Bizantyjski Chór Konserwatorium Narodowego – Ateny (Grecja)
2. Chór Dziecięco-Młodzieżowy „Archangielski Głos” – Łowiecz (Bułgaria)
3. Bizantyjski Chór „Lakovos o Nafpliotis”- Ateny (Grecja)
4. Chór Państwowego Kolegium Sztuk– Homel (Białoruś)
5. Chór Politechniki Warszawskiej - Warszawa (Polska)
6. Iwanowski Chór Kameralny – Iwanowo (Rosja)
7. Chór Państwowej Akademii Nauk Ukrainy „Zołoti Worota” – Kijów (Ukraina)

- Sposoby dojazdu do Białowieży:

Połączenia PKS na trasie: HAJNÓWKA - BIAŁOWIEŻA

Odjazd	Przyjazd	Oznaczenia	Relacja
6:30	7:09	F	BIELSK PODLASKI - BIAŁOWIEŻA przez HAJNÓWKA
7:05	7:50	F	BIELSK PODLASKI - BIAŁOWIEŻA przez ORLA, MORZE
8:20	9:08	A V	BIAŁYSTOK - BIAŁOWIEŻA przez ZABŁUDÓW, BIELSK PODLASKI
10:50	11:32	F a	HAJNÓWKA - BIAŁOWIEŻA przez BUDY
12:30	13:00	F	HAJNÓWKA - BIAŁOWIEŻA
13:50	14:32	F	HAJNÓWKA - BIAŁOWIEŻA przez BUDY
14:35	15:05	U	HAJNÓWKA - BIAŁOWIEŻA
15:40	16:22	U	HAJNÓWKA - BIAŁOWIEŻA przez BUDY
17:00	17:45	U	BIAŁYSTOK - BIAŁOWIEŻA przez CZYŻE, HAJNÓWKA

Połączenia PKS na trasie: BIAŁYSTOK - BIAŁOWIEŻA

Odjazd	Przyjazd	Oznaczenia	Relacja
6:30	9:08	A V	BIAŁYSTOK - BIAŁOWIEŻA przez ZABŁUDÓW, BIELSK PODLASKI
15:10	17:45	U	BIAŁYSTOK - BIAŁOWIEŻA przez CZYŻE, HAJNÓWKA

- A Nie kursuje w niedziele i święta
- V Kurs przyśpieszony
- U Nie kursuje 25.XII, 01.I i w pierwszy dzień Wielkanocy
- F Kursuje od poniedziałku do piątku w dni robocze
- a KURSUJE W LIPCU I SIERPNIU

NAJDOGODNIEJSZE POŁĄCZENIA SAMOCHODOWE:

Z Warszawy trasą na Ząbki - Zielonka - Radzymin - Wyszaków - Brok - Ciechanowiec - Brańsk - Bielsk Podlaski - Hajnówka - Białowieża (ok. 210 km).

Z Białegostoku przez Zabłudów - Narew - Hajnówka - Białowieża (ok. 88 km).

Z Łodzi przez Skierniewice - Żyrardów - Warszawę - Ząbki - Zielonka - Radzymin - Wyszaków - Brok - Ciechanowiec - Brańsk - Bielsk Podlaski - Hajnówka - Białowieża (ok. 319 km).

Z Lublina przez Lubartów - Radzyń - Międzyrzec Podl. - Łosice - Siemiatycze - Hajnówka - Białowieża (ok. 236 km).

Z Gdańska przez Nowy Dwór Gdański - Morąg - Olsztyn -Szczytno- Łomża - Zambrów Wys.Mazowieckie - Brańsk - Bielsk Podlaski - Hajnówka - Białowieża (ok. 448 km).

Prosimy o przygotowanie do druku artykułów według następujących zasad:

1. Przyjmujemy do druku materiały ogłoszone na konferencji i nigdzie jeszcze nie publikowane;
2. Zamieszczamy teksty w językach słowiańskich
3. Wymogi techniczne:
 - prosimy o przywiezienie (przysłanie) tekstów w dwóch egzemplarzach wraz z dyskietką, zapis komputerowy w Microsoft Word (6), Times New Roman, rozmiar czcionki 12, nazwa pliku powinna być zapisana w alfabecie łacińskim
 - wszystkie teksty winny zawierać streszczenia w języku angielskim z przetłumaczonym tytułem artykułu (nie więcej niż 0,5 strony)
 - znormalizowana strona powinna zawierać 1800 znaków
 - odsyłacze w nawiasach okrągłych wg wzoru: (M. Zieliński, 1999: 50), zaś dokładne dane bibliograficzne oraz objaśnienie skrótów na końcu artykułu
 - przypisy wraz z komentarzem u dołu strony



Zofia Abramowicz, tel.: 0-691-221-148
ks. Tadeusz Kasabula, tel.: 0-606926 486
Krzysztof Korotkich, tel.: 0-606-389-394
Jarosław Ławski, tel.: 087-621-30-19